

## STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 01 ottobre 2013

## IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA L'APERTURA DEL TRATTO DELLA CATENA DEI LAGHI ESSEX AL PUBBLICO PER ATTIVITA' RICREATIVE

Ai sensi del piano provvisorio, il pubblico avrà accesso per la prima volta in 100 anni a 11.600 ettari di terre forestali e acque negli Adirondack

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che per la prima volta da più di 100 anni, l'accesso a circa 11.600 ettari di terre e acque sul tratto dei laghi della catena dell'Essex nel centro dei monti Adirondack, è aperto al pubblico per attività ricreative all'aperto. Ai sensi di un piano provvisorio gestito dal Dipartimento di Conservazione Ambientale (DEC), il pubblico può accedere a queste terre a partire da oggi, 1° ottobre.

"I laghi della catena dell'Essex e la proprietà che abbiamo acquisito da Finch Pruyn sono magnifiche risorse naturali che i residenti e i visitatori di New York possono ora sfruttare per la prima volta da più di un secolo", ha dichiarato il Governatore Cuomo. "Nell'ambito di questo piano iniziale, siamo in grado di attrarre turisti e generare attività economiche necessarie per la regione, mentre allo stesso tempo bilanciamo le esigenze delle comunità del Parco e proteggiamo la proprietà per le generazioni future. Questo autunno, invito il pubblico a esplorare questa parte sconosciuta e incredibile degli Adirondacks".

"Il Governatore Cuomo si impegna a creare nuove opportunità per le attività ricreative all'aperto e del turismo, e questo piano provvisorio fornirà l'accesso a queste terre paesaggistiche e le loro acque", ha dichiarato il Commissario del DEC, Joseph Martens. "Le risorse naturali del tratto dei laghi della catena dell'Essex offrono numerose opportunità per la ricreazione attiva e passiva e questo piano permetterà ai newyorkesi e ai turisti di godere di queste terre, che apporteranno benefici anche all'economia regionale".

Nel mese di agosto del 2012, il Governatore Cuomo ha annunciato che lo Stato di New York aveva firmato un accordo con The Nature Conservancy (TNC) per acquisire 69.000 ettari di terreno, un tempo di proprietà della Finch Pruyn Paper Company, nel corso di cinque anni. Tre grandi appezzamenti di terreno sono stati acquisiti fino ad oggi: la catena dei laghi Essex, il tratto dell'Indian River e il tratto dell'OK Slip Falls. Con l'apertura al pubblico del tratto della catena dei laghi dell'Essex, circa 22.000 ettari di riserva forestale già di proprietà di Finch Pruyn sono ora accessibili al pubblico, fornendo una prima

destinazione per attività ricreative all'aperto.

Il piano provvisorio gestito dal DEC consente al pubblico di accedere a queste terre prima della classifica finale delle terre e del completamento di un piano di gestione dell'unità (UMP).

Per una mappa del tratto della catena dei laghi dell'Essex, andare su:http://www.governor.ny.gov/assets/documents/Essex-chain-access.pdf.

Le attività ricreative all'aperto a disposizione del pubblico su queste terre di nuova apertura includono escursioni, sci di fondo, passeggiate a cavallo o con racchette da neve tra le lunghe miglia dei sentieri degli ex boschi; caccia, cattura e passeggiata tra la vegetazione nelle terre circostanti, pesca e canoa sui laghi della catena dell'Essex e altre acque del tratto. Se combinata con gli oltre 10.000 ettari lungo i fiumi Hudson e Cedar aperti al pubblico la scorsa primavera, la zona offre una vasta gamma di opportunità ricreative all'aperto.

L'accesso dei veicoli a motore è aperto su Cornell Road presso le terre di servitù di conservazione adiacenti e su Boots to Cornell Road sulle terre della riserva forestale. Le auto e i camion sono autorizzati a guidare su Cornell Road dalla fine di Woods Road all'imbocco con Boots to Cornell Road. Un'area parcheggio in corrispondenza della posizione permette di accedere a Deer Pond.

I canoisti sono in grado di trasportare le loro canoe e kayak a circa un quarto di miglio dal parcheggio di Deer Pond. Essi possono quindi pagaiare per Deer Pond fino all'arrivo per mezzo miglio nel terzo lago. I canoisti possono navigare per esplorare il primo, secondo, quarto, quinto e settimo lago della catena dell'Essex.

Il pubblico può accedere solo alle terre per le attività giornaliere secondo quanto previsto dal piano provvisorio; il pernottamento in campeggio è vietato in questo momento. Le imbarcazioni a motore e gli idrovolanti sono vietati in qualsiasi corso d'acqua durante il periodo provvisorio.

I segnali dirigeranno il pubblico per le strade aperte e le aree di parcheggio, e sono state installate delle uscite sulle strade laterali per dirigere gli autoveicoli pubblici lungo il tratto della catena dei laghi dell'Essex e prevenire lo sconfinamento nel terreno di servitù adiacente. Inoltre, i chioschi forniranno mappe, regolamenti della zona e informazioni sui privilegi degli affittuari.

Mentre i locatari di queste terre non hanno più l'uso esclusivo delle terre di recente apertura, si manterranno i diritti di locazione che consentono l'accesso motorizzato non a disposizione del pubblico. Inoltre, essi continueranno ad avere l'utilizzo esclusivo di un ettaro che riguarda i loro edifici del campo. I locatari continuano anche ad avere l'accesso motorizzato da e per i campi di locazione, inclusi le motoslitte in inverno, gli ATV durante la stagione della fanghiglia, e le automobili e i camion per il resto dell'anno. Gli ATV usati dai locatari saranno inoltre consentiti su strade di accesso designate durante la stagione di caccia.

Inoltre, i locatari saranno autorizzati ad utilizzare dei motori per le imbarcazioni da 10 cavalli o meno dal 2° al 6° lago della catena dell'Essex, a Jackson Pond e nella sezione Blackwell Stillwater del fiume Hudson, a partire dallo scioglimento dei giacci fino al 30 giugno e dal 1° ottobre fino alla fine della stagione della caccia grossa con fucile. Essi potranno anche utilizzare motori elettrici su tali acque tra il 30 giugno e il 1° ottobre.

Ulteriori informazioni sulle opportunità ricreative su queste e altre riserve forestali e sulle terre di servitù fondiaria, comprese le mappe, si trovano sulla pagina web del DEC sui percorsi negli Adirondack orientali su http://www.dec.ny.gov/outdoor/9199.html.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito <a href="www.governor.ny.gov">www.governor.ny.gov</a>
Stato di New York | Executive Chamber | <a href="mailto:press.office@exec.ny.gov">press.office@exec.ny.gov</a> | 518.474.8418